

聯合國教科文組織 亞太區文物古蹟保護獎

聯合國教科文組織亞太區文物古蹟保護獎於2000年成立，以表揚及鼓勵區內由個人及公私營部門主導的文物古蹟保護計劃。至目前為止，教科文組織收到來自23個地區共359份申請，保護項目涵蓋範圍廣泛，從私人住宅至宮殿建築均羅列在內，獲獎項目共有128個，其中5個項目獲頒評判團嘉許創新獎。這些得獎項目成為區內文物古蹟保護技術和社會的基準，亦是該地區文物古蹟保護活動的催化劑，推動其他業主保留歷史建築。過去十年，這些得獎項目具體地展示亞太地區在文物古蹟保護方面的卓越成就。

為紀念聯合國教科文組織亞太區文物古蹟保護獎成立十周年，發展局文物保育專員辦事處、聯合國教科文組織駐曼谷辦事處、香港大學建築學院建築文物保護課程及康樂及文化事務署古物古蹟辦事處合辦是次展覽，主要介紹文物古蹟保護獎以及12個香港得獎項目。它們除了少數是政府項目外，大部分都由民間團體策劃及進行。展覽展示它們在保護文物古蹟方面所作出的努力及貢獻，藉以提高市民的文物古蹟保護意識。

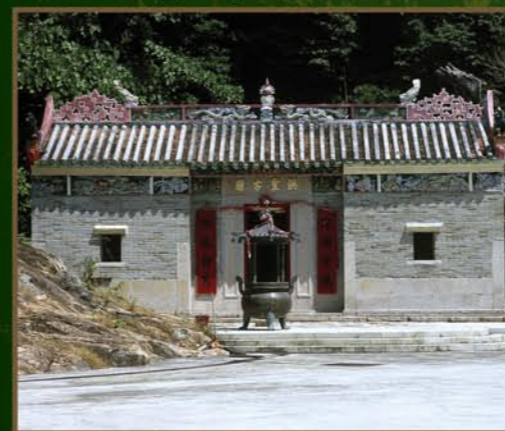
The UNESCO Asia-Pacific Heritage Awards for Culture Heritage Conservation

The UNESCO Asia-Pacific Heritage Awards for Culture Heritage Conservation were established in 2000 to honour and encourage private efforts and public-private initiatives in successfully restoring structures of heritage value in the region. Since then, the UNESCO has received 359 entries from 23 territories, spanning a wide range of conservation projects from family homes to palace complexes. A total of 128 projects have received awards, among which 5 projects have been honoured with the Jury Commendation for Innovation. The winning projects have set technical and social benchmarks for conservation in the region. In addition, they have become catalysts for local preservation activity, inspiring other homeowners to take action to save their historic buildings. Spanning the past decade, the projects collectively showcase the best of heritage conservation in Asia and the Pacific.

In commemorating the tenth year of the UNESCO Asia-Pacific Heritage Awards for Culture Heritage Conservation, the Commissioner for Heritage's Office of the Development Bureau, the Bangkok Office of the UNESCO, the Architectural Conservation Programme of the Faculty of Architecture, The University of Hong Kong, and the Antiquities and Monuments Office of the Leisure and Cultural Services Department co-organized this exhibition, which aims to provide an overview of the UNESCO Heritage Awards and to introduce the 12 winning projects from Hong Kong. They include not only government projects, but also projects initiated and conducted by local community groups. By showcasing their efforts and achievements, it is hoped that public's awareness in heritage preservation could be aroused and enhanced.

2000

傑出項目獎
Outstanding Project



洪聖古廟
新界西貢西洲
Hung Shing
Old Temple
Kau Sai Chau,
Sai Kung,
New Territories

傑出項目獎
Outstanding Project



猶太教莉亞堂
香港半山
羅便臣道70號
Ohel Leah
Synagogue
70 Robinson Road,
Mid-levels,
Hong Kong

2003

榮譽獎
Honourable Mention



聖母無原罪
主教座堂
香港堅道16號
Cathedral of the
Immaculate
Conception
16 Caine Road,
Hong Kong

2001

優異項目獎
Award of Merit



敬羅家塾
新界大埔
大埔頭村
King Law Ka Shuk
Tai Po Tau Village,
Tai Po,
New Territories

2005

優異項目獎
Award of Merit



聖若瑟小堂
新界西貢
鹽田梓
St. Joseph's Chapel
Yim Tin Tsai,
Sai Kung,
New Territories

優異項目獎
Award of Merit



東華義莊
香港大口環道9號
Tung Wah
Coffin Home
9 Sandy Bay Road,
Hong Kong

2006

優異項目獎
Award of Merit



聖安德烈堂
九龍尖沙咀
彌敦道138號
St. Andrew's
Church
138 Nathan Road,
Tsim Sha Tsui,
Kowloon

榮譽獎
Honourable Mention



應龍廖公家塾
新界上水圍
莆上村
Liu Ying Lung
Study Hall
Po Sheung Tsuen,
Sheung Shui Wai,
New Territories

2008

榮譽獎
Honourable Mention



伯大尼
(香港演藝學院
古蹟校園)
香港薄扶林道
139號
Bethanie
(Heritage Campus,
Hong Kong
Academy for
Performing Arts)
139 Pokfulam Road,
Hong Kong

2007

優異項目獎
Award of Merit



小香港
(前中央彈藥庫)
香港壽臣山
深水灣徑18號
Little Hong Kong
(former Central
Ordnance
Munitions Depot)
18 Deep Water
Bay Drive,
Shouson Hill,
Hong Kong

評判團嘉許創新獎
Jury Commendation for Innovation



香港文物探知館
(前威非路軍營)
九龍尖沙咀
九龍公園
Hong Kong
Heritage
Discovery Centre
(former Whitfield
Barracks)
Kowloon Park,
Tsim Sha Tsui,
Kowloon

2009

榮譽獎
Honourable Mention



香港浸會大學
視覺藝術院
(前皇家空軍
軍官俱樂部)
九龍觀塘道51號
Academy of
Visual Arts,
Hong Kong
Baptist University
(former Royal
Air Force
Officers' Mess)
51 Kwun Tong Road,
Kowloon



九龍尖沙咀海防道九龍公園
香港文物探知館專題展覽廳
Thematic Exhibition Gallery,
Hong Kong Heritage Discovery Centre,
Kowloon Park, Haiphong Road,
Tsim Sha Tsui, Kowloon

開放時間 Opening Hours

星期一至六(星期四除外):上午10時至下午6時
Monday to Saturday (except Thursday): 10am to 6pm

星期日及公眾假期:上午10時至下午7時
Sunday and Public Holiday: 10am to 7pm

聖誕節前夕及農曆年前夕開放至下午5時
Closed at 5pm on Christmas Eve and Chinese New Year's Eve

星期四(公眾假期除外)及農曆年初一及農曆年初二休館
Closed on Thursday (except Public Holiday) and the first two days
of the Chinese New Year

免費入場 Free Admission

查詢電話 General Enquiries : 2208 4400

網址 Website : <http://www.amo.gov.hk>

合辦單位 Co-organizers:

發展局文物保育專員辦事處
Commissioner for Heritage's Office, Development Bureau

聯合國教科文組織駐曼谷辦事處
Bangkok Office, the United Nations Educational,
Scientific and Cultural Organization

香港大學建築學院建築文物保護課程
Architectural Conservation Programme, Faculty of Architecture,
The University of Hong Kong

康樂及文化事務署古物古蹟辦事處
Antiquities and Monuments Office, Leisure and Cultural Services Department

風采再現 Heritage Alive

聯合國教科文組織
亞太區文物古蹟保護獎香港得獎項目

Hong Kong Winning Projects of
UNESCO Asia-Pacific Heritage Awards for
Culture Heritage Conservation

22.11.2009-5.5.2010

